

Bonjour
Bruno

VANESSA ŠVÁROVÁ

FESTIVAL FRANCOUZSKÉ KULTURY

TVORBA JEDNOTNÉHO VIZUÁLNEHO ŠTÝLU
PRE ROK 2016





*Bonjour
Brno*

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016

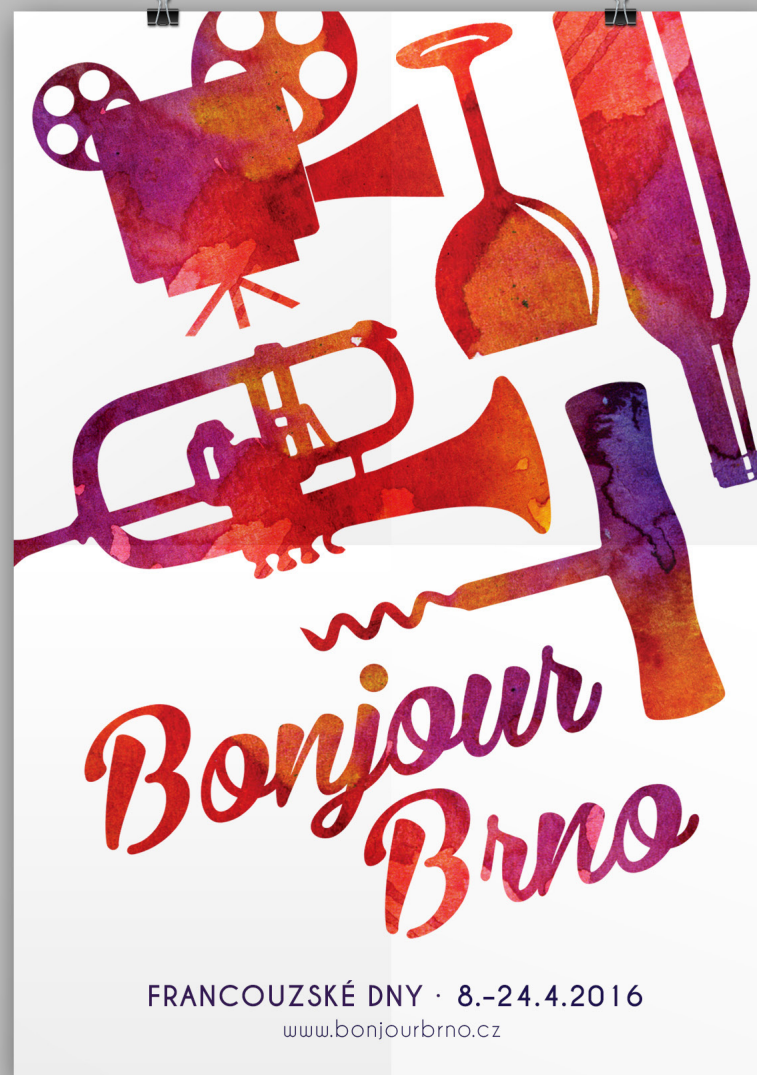
www.bonjourbrno.cz



*Bonjour
Brno*

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016

www.bonjourbrno.cz



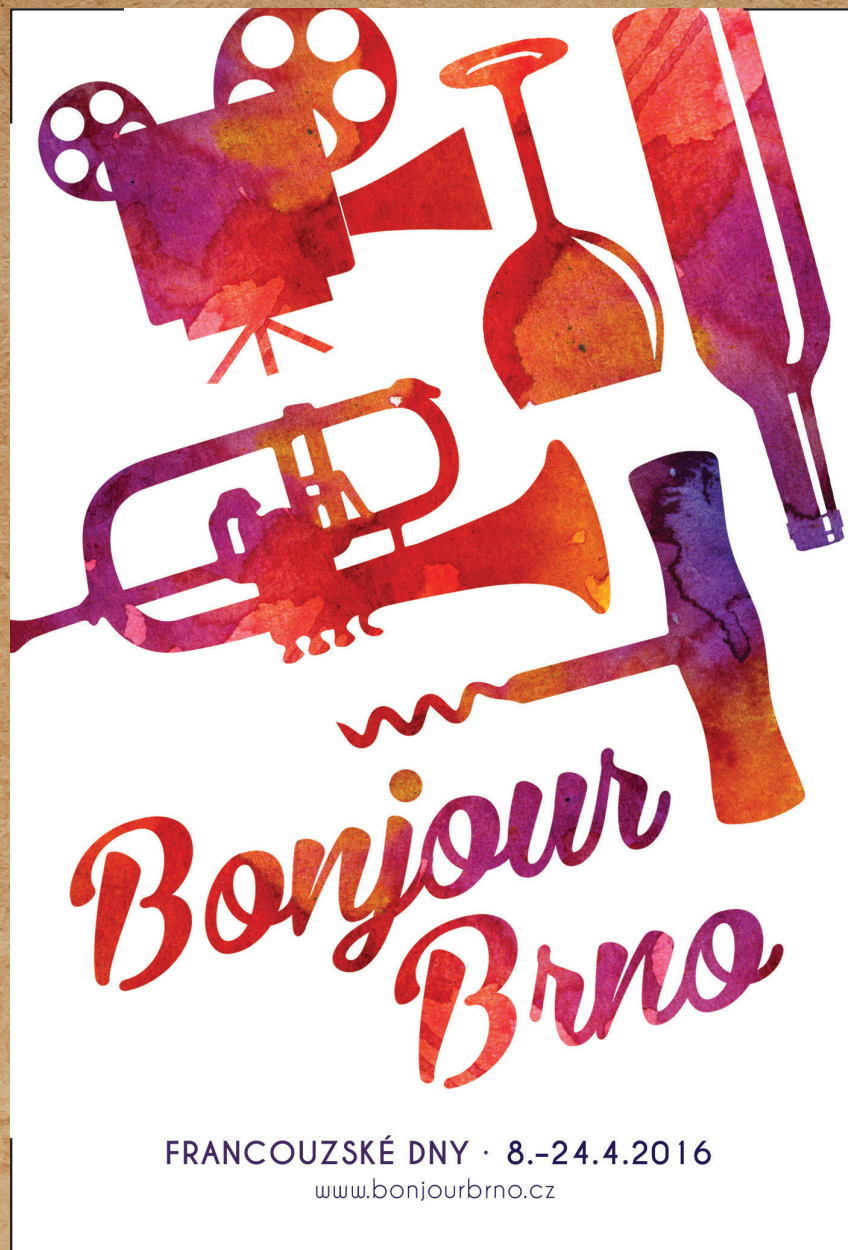
FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016
www.bonjourbrno.cz



Bonjour Brno

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016

www.bonjourbrno.cz



CITYLIGHT





*Bonjour
Brno*

FRANCOUZSKÉ DNY - 8.-24.4.2016
www.bonjourbrno.cz



A watercolor illustration featuring various cultural and artistic symbols. At the top left, there are two crossed oars. In the center, a trumpet is depicted. To the right, a wine glass and a bottle are shown. At the bottom left, a vintage film camera is illustrated. The central text 'Bonjour Brno' is written in a flowing, cursive script. Below the illustration, the event details are provided in a clean, sans-serif font.

*Bonjour
Brno*

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ

BILLBOARD



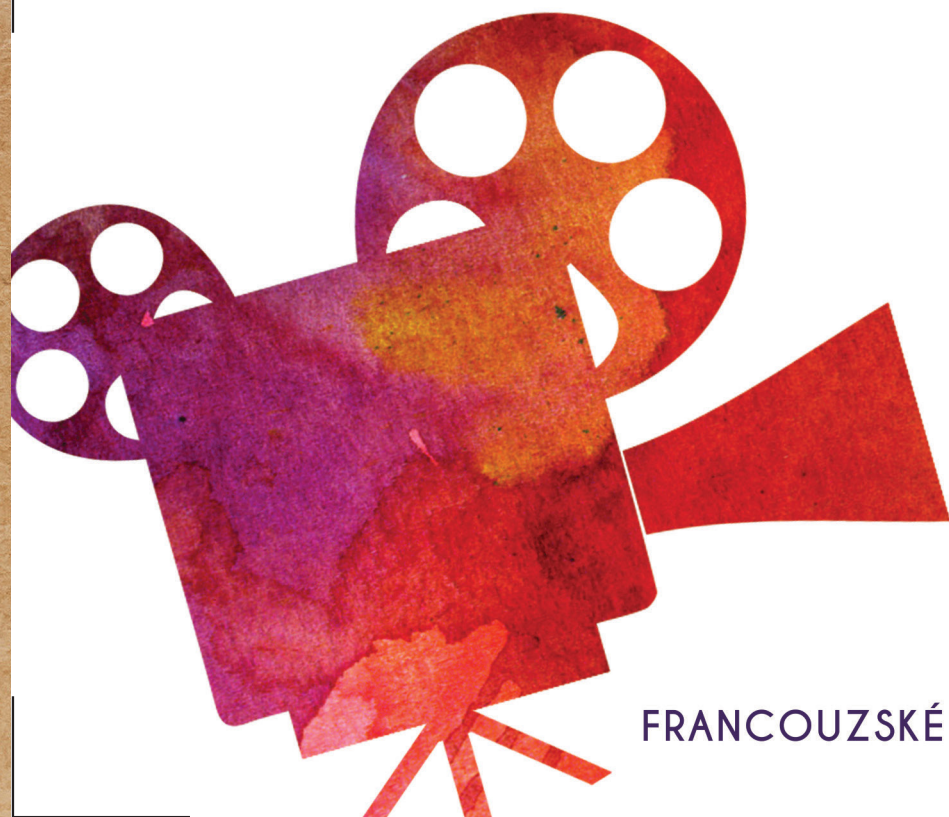
*Bonjour
Brno*

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ



FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ





Bonjour Brno

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ



FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ

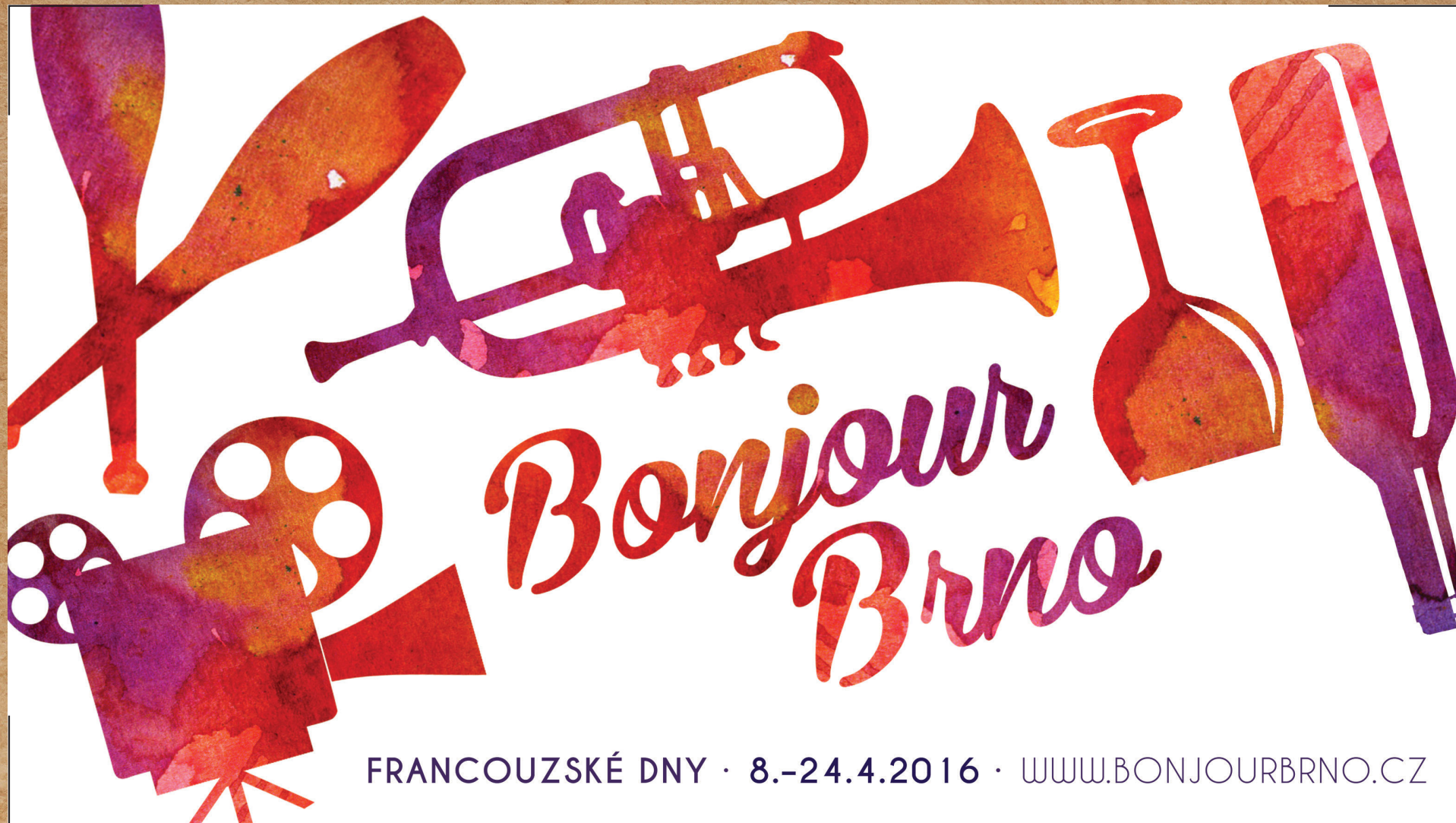


FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ



FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ

BIGBOARD



Bonjour Brno

FRANCOUZSKÉ DNY · 8.-24.4.2016 · WWW.BONJOURBRNO.CZ



Kurzů, přednášek a speciálních akcí, konzervátorských kurzů, filmů, in situ, individuálních, pro děti a mládež. Připraveno na mezinárodní akce, DLF a DALL. Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

ALLIANCE FRANÇAISE BRNO
 Centrum francouzského jazyka a kultury
 Mendelovo muzeum | vstoup volný | rezervace nutná
 Mgr. J. Dvořák, tel. 549 242 336, e-mail: info@brno.cz

výstavy

10.4. 2015 - 18.00
MIGRACE očima obyvatel Bretaně a Jižní Moravy - Vernisáž
 Mendelovo muzeum | vstup volný | rezervace nutná

Příběhy lidí, kteří nemohli nebo nechťeli zůstat.
 Miliony mužů a žen opustily Bretaně i Jižní Moravu, motivováni láskou či touhou po lepší životě, dobrodružstvím nebo z donucení. Posledem času naopak mnozí jiní přijížděli, zavazadla plná snů, slov a nadějí. Výstava Migrace očima obyvatel Bretaně a Jižní Moravy (Mendelovo muzeum, 2015), ve které se snoubí hlas těchto mužů a žen s hlasem českých i francouzských historiků, sociologů, ekonomů, geografů a odborníků z praxe, překládá celou řadu příběhů dvou proměnlivých se společností, ličený z pohledu těch, kdo tato území obývali a vdechují jim život.

16. 4. 2015 - 16:00
KEŠAJ CHAVE - Příběh dětí vily Kesaj - Vernisáž
 Muzeum romské kultury | vstup volný

Výprava renesančních fotografů a jednoho ilustrátora do romského světa.
 Renesánský výtvarník Johann Le Berre se v roce 2003 ve francouzském Nancy setkal s hudební skupinou Kesaj Tchavre. Tato setkání s dětmi pocházejícími z romských osad na severovýchodním Slovensku bylo základním stavebním kamenem další spolupráce, která vedla k založení asociace YERPE, která významně rozvíjí kulturní dialog a organizuje mnoho mezinárodních setkávání. Své nabyté prožitky pak ztvárnil do formy komixu.

22. 4. 2015 - 19:00
Henry Thomas: La Ville immobile - Vernisáž
 Café Flexoret | vstup volný

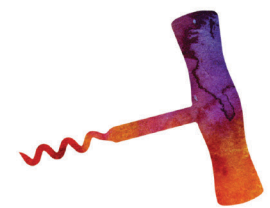
Nehybné město objektivem vlastnoručně vyrobeného fotoaparátu.
 Díla renesančního fotografa Henri Thomase nabízejí zamýšlené abstraktní pohledy na hmatatelný svět okolo.

10.-30. dubna 2015 - Další výstavy Marie-José a Claude Carretovy:
Návštěvy u Olgy Hruškové
 Křivá chodba Nové radnice | vstup volný

Reportážní fotografie z bývalého Československa 80. let.

Henry Thomas: Le Point de vue de la coccinelle (Jak to vidí slunéčko sedmítečné)
 Alliance française Brno | vstup volný

Přijďte se na Francouzskou alianci podívat, jak se na svět dívají berušky...



hudba

10. 4. 2015 - 18:00
Duo Vestur-Le Goff

Hudba ze severního cípu Bretaně
 Quentin Vestur - harfa - Clément Le Goff - zpěv
 V dialogu se setkává zpěv a harfa, a vytvářejí tak rozmanité kreace, ve kterých je možno vyslyšet nejroznější hudební vlivy, které posluchoče ponorí do světa obnověných tradic.

11. 4. 2015 - 17:00
Fest-Noz
 17:00

Keltský folklor z Bretaně
 Slova fest-noz patří do slovníku bretonštiny a znamená noční, večerní oslavy, popř. bal. Fenomén fest-noz je v Bretani velmi živý. Jedná se o večer plný tance a hudby, typický svou přátelskou a družnou atmosférou. Jeho důležitou částí bylo navíc podřezána zapásaná na seznam Mistrovských děl ušatého a nehmotného dědictví lidstva UNESCO.



25. 4. 2015 - 19:00
Quarteto Canoa
 zahrada Mendelova muzea | 120Kč/110Kč/90Kč

Cesta z Rennes do Brazílie a zpět!
 Pestrá a divoká world music, jejíž noty a melodie tvoří čtyři hlasy členů kapely Quarteto Canoa a jejich nástroje - akordeon, klavír, saxofon, kytara, čtyřstrunná cavaquinho a jiné další, zve na výpravu do světa rytmu samby či forró.

koloniál

11. 4. 2015 - 10:00 - 19:00
 12. 4. 2015 - 10:00 - 18:00
Koloniál
 Mala Amerika | vstup volný

Od všeho trochu, z první i druhé ruky - tradicemi, ale plný originálních věcí. Gurmánské zožítky zaručeny.

11. 4. 2015 - 14:00
Továrna na zážitky
 Mala Amerika | do klubů

Pohádkové povídání (z) Bretaně
 celé odpoledne

Okouzlující atmosféra bretonských povídek a pohádek v začarované chaloupce pro všechny, kteří mají dětskou duši.

Dělny - akrobacie
 15:00

Děti, vyzkoušejte si akrobatický kousek na míru (pro děti od 8 do 14 let)

divadlo

14. a 15. 4. 2015 - 19:30
Aie aie aie: La Berceuse
 (Ukolébavka)
 Alliance française Brno | 60Kč/50Kč/40Kč
 rezervace nutná

Psst! Originální komorní představení vypraví své návštěvníky do sladké říše fantazie i na cestu k dětství.

Děti s rodiči, zamilované páry, přátelé či jedinici jsou zvaní složit hlavou do útulného ložka vyslaného měkkými polštáři, kde jim ukolébavku na přání rozzpívají umělci z divadelní společnosti Aie aie aie.

24. 4. 2015 - 19:30
Dámy a páni, přistupte blíže!
 zahrada Mendelova muzea | 120Kč/110Kč/90Kč

Za branami zahrady Mendelova muzea na návštěvníky čeká pestrobarevný svět staroobvyklých poufových zábav, stany plné minulých divadelních překvapení...

V průběhu večera na programu více než šest představení z Francie a České republiky.

25. 4. 2015 - od 13:00
 zahrada Mendelova muzea | vstup volný

Studenti Gymnázia Matyáše Lercha: La Balade du grand macabre
 13:00

Studenti Pedagogické fakulty MU: Les Dialogues
 14:00

Les Echappés du bal: Première (Premiéra)
 16:30
 Děti do 8 let v doprovodu rodičů zdarma - 50,- Kč

Představení pro děti i dospělé.
 V této inscenaci se nám představí podivná skupina osobek, kteří žijí pospolu v malém karavanu. Není zcela jasné, odkud přijeli ani kam jedou, nicméně záď se, že touží vytvořit něco zvláštního.
 Při setkání s těmito bláznivými postavkami, které mají opravdu zvláštní návyky, divák brzy pochopí, že se jedná o divadelní společnost; jejich vlastní každodenní život se stává divadelním představením.
 Publikum se postupně stává svědkem této kolektivní tvorby, a nejen to, přímo se jí účastní, a má tak podíl na tom, zda bude inscenace úspěšná, nebo skončí nezdarem.

sport

25. 4. 2015 - 09:00-12:00
Turnaj Ultimate frisbee
 FC Nordic Brno, Sportovní 2a, Brno - Králov Pole

V jedinečném a neopakovatelném souboji se spolu utkájí družstva z Rennes, Brno a Pohatelci

26. 4. 2015 - 11:00
Turnaj v pétanque
 park Lužánky | vstup volný

Souboj milovníků vrhu v koule. Amatéři vítání!

gastronomie

od 13. do 19. 4. 2015
Degustační týden
 Restaurace La Bouchee

17. 4. 2015 - 18:00
Degustační večer
 Alliance française de Brno | 220Kč/200Kč/180Kč
 rezervace nutná

Třpytlivé odlesky a rozličné chutě ve slavnosti vína z Moravy i Francie.
 Etienne Lacomtre v Brně žije již 4 roky a stejně tak dlouho sem dováží široké spektrum francouzských vín; specializuje se na vína z jihozápadní oblasti země, Bordeaux. Jeho firma chuťově vybraná vína nejen prodává, ale také pořádá degustace.
 Vinný dům spol. s r.o. je exkluzivním zástupcem firmy Tonnellerie Mercier, která vyrábí ty nejkvalitnější ručně zhotovené dubové sudy pro Česko a Slovensko. Vinný dům s.r.o., jehož počátky naleznete i na jižní Moravě, se zabývá také distribucí lahodných moravských vín, v jejich nabídce lze najít stolice moravských vinohradů, mimo jiné např. Ryzlink rýnský i vlašský, Veltlínské zelené i Palavou.

23. 4. 2015 - 15:00
Kurz vaření
 Alliance française Brno | 300Kč/280Kč/260Kč
 rezervace nutná

Lahodný hebký sněh na tarte au citron meringuée nechá náložku chladným.
 Lektořka Mathilde, hovořící česky i francouzsky, naučí všechny příznivce francouzské kuchyně připravit koláč jemně citronové chuti.



25. 4. 2015 - od 13:00
Zahrada kultur
 zahrada Mendelova muzea | vstup volný

Traditní bretonské hry spolu La Joupitre, divadelní představení v karavanu a pod spílou, možnost pikniku, workshopy a ještě mnohem víc.

Bretonské venkovní hry

Co se skrývá za názvy jako je bouc nebo quilles? To může hravý návštěvník festivalu odhalit během celého odpoledne v zahradě Mendelova muzea; jedná se o tradiční bretonské venkovní hry, které do Brna přiváží asociace La Joupitre.

film

20. - 21. 4. 2015
Francouzské filmy v kině Art
 Kino Art | vstupné dle tarify kina

program festivalu:
 Krátké francouzské filmy z Brněnské 16
 Po 20.4. - 17:30 - 30,-Kč

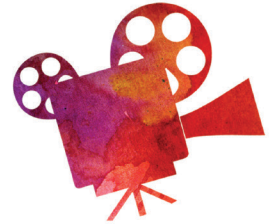
35 panákové rumbu
 Po 20.4. - 18:00 - 80,-Kč

Kluk na kole
 Po 20.4. - 20:00 - 80,-Kč

Krátké francouzské filmy z Brněnské 16
 Út 21.4. - 17:30 - 30,-Kč

Parchanti spí dobře
 Út 21.4. - 18:00 - 80,-Kč

Dva dny, jedna noc
 Út 21.4. - 20:00 - 80,-Kč



ORGANIZÁTOR



HLAVNÍ PARTNERI



MEDIÁLNÍ PARTNERI



PARTNERI



KOLONIÁL
 GASTRONOMIE
 FILM · DIVADLO
 HUDBA · SPORT
 VÝSTAVY · JINÉ

Benjamine Brno
 FRANCOUZSKÉ DNY - 8.-24.4.2016
 www.benjaminbrno.cz









VANESSA ŠVÁROVÁ
vanessa.avoravs@gmail.com

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION
HAVE A NICE DAY :)